

MINISTARSTVO OBITELJI, BRANITELJA I MEĐUGENERACIJSKE SOLIDARNOSTI
(MB: 1243357), Zagreb, Savska cesta 41/III, kojeg zastupa Potpredsjednica Vlade RH i ministrica
Jadranka Kosor (u daljnjem tekstu: Ministarstvo)

i

FOND UJEDINJENIH NARODA ZA DJECU (u daljem tekstu UNICEF), međunarodna među-
vladina organizacija s uredom u Republici Hrvatskoj, Zagreb, Ilica 207, kojeg zastupa regionalna
izaslanica UNICEF-a, gospoda Ann-Lis Svensson,

u skladu s Temeljnim ugovorom o suradnji od 17. prosinca iz 1993. godine između Vlade
Republike Hrvatske i UNICEF-a,

sklopili su

UGOVOR

o suradnji u provođenju projekta «Za sigurno i poticajno okruženje u školama»

Članak 1.

Ovim Ugovorom uređuju se međusobni odnosi između Ministarstva i UNICEF-a u provedbi
projekta pod nazivom «Za sigurno i poticajno okruženje u školama» (dalje Projekt), koji će se
realizirati do 30. lipnja 2005. godine.

Članak 2.

Osnova za suradnju Ministarstva i UNICEF-a u provedbi projekta iz članka 1. ovog Ugovora
sadržana je u provedbi mjere iz *Programa aktivnosti za sprječavanje nasilja među djecom i
mladima* koja glasi:

- (11) Podržati i pratiti program UNICEF-a u Hrvatskoj «Škola bez nasilja» i programe
drugih organizacija civilnog društva namijenjene sprječavanju nasilja među djecom i
mladima.

Članak 3.

Projekt iz članka 1. ovog Ugovora namijenjen je djeci, roditeljima, stručnjacima koji rade s djecom
i široj javnosti diljem Republike Hrvatske.

Cilj Projekta je osigurati sigurno i poticajno okruženje za svu djecu u osnovnim i srednjim školama
kroz senzibilizaciju i mobilizaciju javnosti, osiguravanje potrebnih materijalnih preduvjeta,
povećanje stručnih znanja i participaciju djece te kroz promociju uspješnih modela.

Članak 4.

UNICEF se obvezuje provesti:

- medijsku kampanju za podizanje svijesti javnosti, uključivanje škola, roditelja i djece;
- provesti programske aktivnosti u 116 škola iz projektnog prijedloga;
- u provođenje projektnih aktivnosti uključiti stručnjake obiteljskih centara i savjetovališta
za djecu, mladež, brak i obitelj te klubova mladih čiji rad podupire Ministarstvo;
- izvršiti evaluaciju i izraditi programske preporuke;
- izraditi financijska i narativna izvješća o provedbi Projekta;
- u javnim nastupima navesti Ministarstvo kao sufinancijera Projekta.

Članak 5.

Ministarstvo se obavezuje:

- UNICEF-u pružati stručnu i konzultacijsku pomoć u svim poslovima iz članka 4. ovog Ugovora;
- dostaviti popis stručnjaka iz obiteljskih centara i savjetovališta za djecu, mladež, brak i obitelj te klubova mladih čiji rad podupire Ministarstvo radi njihovog uključivanja u provedbu projektnih aktivnosti;
- UNICEF-u doznačiti iznos financijske potpore od 300.000,00 kn (slovima: tristotisuća kuna).

Članak 6.

Za provedbu Projekta iz članka 1. ovog Ugovora, Ministarstvo se obavezuje isplatiti UNICEF-u sredstva u iznosu od 300.000,00 kn (slovima: tristotisuća kuna) na račun otvoren samo za potrebe projekta broj 2360000-1500057008 kod Zagrebačke banke d.d. s naznakom «UNICEF-Stop nasilju među djecom», u dva obroka:

- prvi obrok u iznosu od 200.000,00 kn (slovima: dvjestotisuća kuna) najkasnije u roku od 30 dana od dana sklapanja Ugovora;
- drugi obrok u iznosu od 100.000,00 kn (slovima: stotisuća kuna) najkasnije u roku od 30 dana od dana prihvaćanja prvog izvješća.

Ministarstvo je suglasno sa standardnom UNICEF-ovom praksom koja se primjenjuje kod donacija vlada, a kojom se 12% sredstava namjenjuje za organizacijsku podršku.

Članak 7.

O provedbi poslova iz članka 4. ovog Ugovora UNICEF je dužan redovito izvještavati Ministarstvo, putem pisanih financijskih i narativnih izvješća.

Rokovi za dostavu izvješća iz stavka 1. ovog Ugovora su:

- za prvo financijsko i narativno izvješće - najkasnije do 15. studenog 2004. godine
- za drugo financijsko i narativno izvješće - najkasnije do 31. siječnja 2005. godine
- za završno financijsko i narativno izvješće - najkasnije do 30. srpnja 2005. godine.

Narativna izvješća iz stavka 1. ovog članka trebaju sadržavati opis poduzetih aktivnosti vezanih uz provedbu Projekta, a financijska razradu troškova i kopije računa kojima se opravdava utrošak sredstava Ministarstva.

Rok za dostavu evaluacije i programskih preporuka je 31. srpanj 2005. godine.

Ministarstvo zadržava pravo traženja dopuna i razjašnjenja podnesenih izvješća iz stavka 1. ovog članka.

Članak 8.

UNICEF se obavezuje pravodobno obavijestiti Ministarstvo o eventualnim objektivnim smetnjama tijekom realizacije ugovorenih obveza koje onemogućuju ili bitno mijenjaju njihovo izvršenje, kako bi se ugovorile izmjene.

Članak 9.

U slučaju nepredvidivih okolnosti ili više sile (*vis maior*) koje bi zapriječile ili onemogućile ostvarenje Ugovora, UNICEF i Ministarstvo mogu biti oslobođeni obveza koje su ovdje utvrđene.

Članak 10.

Ništa vezano uz ovaj Ugovor neće oduzeti, izravno ili posredno, povlastice i nepovredivost koje uživaju UN i UNICEF.

Članak 11.

Ovaj Ugovor može se mijenjati samo uz pisanu suglasnost između UNICEF-a i Ministarstva.

Ni jedna strana ne može donijeti odluku u ime druge strane niti zadirati u njene obveze.

Članak 12.

Ovaj Ugovor je sastavljen u 4 (četiri) istovjetna primjerka na hrvatskom i engleskom jeziku od kojih svaka strana zadržava po dva primjerka na hrvatskom jeziku i dva primjerka na engleskom jeziku.

Članak 13.

Ovaj Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja.

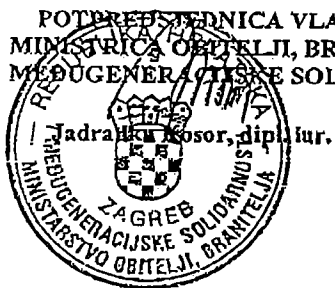
Sastavljeno u Zagrebu, 7. listopada 2004.

Klasa: 552-01/04-01/96

Urbroj: 519-03-03/03-04-12

Ministarstvo obitelji, branitelja i
međugeneracijske solidarnosti

POTPREDSJEDNICA VLADE RH I
MINISTRICA OBITELJI, BRANITELJA I
MEĐUGENERACIJSKE SOLIDARNOSTI



Ann-Lis Svensson